

Amtsblatt

Für öffentliche Bekanntmachungen

Herausgabe

Verlag und Druck: Stadt Ludwigshafen am Rhein
(Bereich Öffentlichkeitsarbeit)
Rathaus, Postfach 21 12 25
67012 Ludwigshafen am Rhein
www.ludwigshafen.de

Verantwortlich: Sigrid Karck

Ausgabe - Nr.: 39/2013

ausgegeben am: 12. Juni 2013

Sitzung des Werkausschusses Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen

Die Mitglieder des Werkausschusses Wirtschaftsbetrieb Ludwigshafen treten am

**Freitag, 14. Juni 2013, 14 Uhr,
im Speisesaal,
Kaiserwörthdamm 3**

zu einer öffentlichen und einer nichtöffentlichen Sitzung zusammen.

T a g e s o r d n u n g: Öffentliche Sitzung

1. Kanalerneuerung Rohrlachstraße; 1. Bauabschnitt
- Maßnahmegenehmigung -
2. Kanalverlegung Saarlandstraße
- Maßnahmegenehmigung -
3. Anfragen und Mitteilungen

In der nichtöffentlichen Sitzung werden der Jahresabschluss Vergaben, Beschlüsse, Satzungsänderungen und Personalangelegenheiten behandelt.

Ludwigshafen am Rhein, 04.06.2013

gez.
Klaus Dillinger
Beigeordneter

Sitzung des Ortsbeirates Rheingönheim

Die Mitglieder des Ortsbeirates Rheingönheim treten am

**Montag, 17. Juni 2013, 15 Uhr,
im Gemeindehaus Rheingönheim,
Hauptstr. 210,**

zu einer öffentlichen Sitzung zusammen.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung

1. Rechtsverordnung zur Festsetzung des Grabungsschutzgebietes "Römisches Militärlager Rheingönheim"

Ludwigshafen am Rhein, 11.06.2013

gez.

Ursula Jung

Ortsvorsteherin

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/161

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Trockenbauarbeiten in der KTS Löwenzahn, Weißdornhaag 3, Ludwigshafen
Erstellung von Wänden in Trockenbauweise, Stellen von Vorsatzschalen in WC-Bereichen, Bekleidung bestehender Flächen im Bestand. Bekleidung von Deckenflächen**

Art des Bauwerkes:

Kindertagesstätte

Mengenaufstellung:

150 m² GK-Abhangdecken

535 m² Akustikdecken

55 m² Wandbekleidungen

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **12.06.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **15,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen

Submission 4-111

Rathausplatz 20

67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 03.07.2013, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG, Zimmer 701.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Gebäudemanagement, Frau Tanja Becker-Krenz, Telefon 0621 504-4636. In der Zeit von Mo – Do, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger
Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/162

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Gerüstarbeiten in der KTS Löwenzahn, Weißdornhaag 3, Ludwigshafen
Stellung eines Gerüsts für einen neu zu errichtenden Anbau sowie Gerüst im Bereich des Bestandes für diverse Dacharbeiten.**

Art des Bauwerkes:

Kindertagesstätte

Mengenaufstellung:

450 m² Flächengerüste

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **12.06.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **10,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen
Submission 4-111
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 03.07.2013, um 10.15 Uhr, im Rathaus, 7. OG, Zimmer 701.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Gebäudemanagement, Frau Tanja Becker-Krenz, Telefon 0621 504-4636. In der Zeit von Mo – Do, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/163

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Estricharbeiten in der KTS Löwenzahn, Weißdornhaag 3, Ludwigshafen
Einbringen von Zementestrich im Bereich eines neu zu erstellenden Anbaus, sowie in Bereichen des Altbestandes inkl. Nebenarbeiten.**

Art des Bauwerkes:

Kindertagesstätte

Mengenaufstellung:

350 m² Zementestrich

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **12.06.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **15,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen
Submission 4-111
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 03.07.2013, um 10.30 Uhr, im Rathaus, 7. OG, Zimmer 701.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Gebäudemanagement, Frau Tanja Becker-Krenz, Telefon 0621 504-4636. In der Zeit von Mo – Do, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Vergabeprüfstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabeprüfstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.
Klaus Dillinger
Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/164

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Putz- und Stuckarbeiten in der KTS Löwenzahn, Weißdornhaag 3, Ludwigshafen
Ausführung von Putz- und Stuckarbeiten im Innen- und Aussenbereich eines Neubaus und auf bestehenden Wandoberflächen im Bereich Bestand.**

Art des Bauwerkes:

Kindertagesstätte

Mengenaufstellung:

510 m² Innenputz

165 m² Außenputz

100 m² WDVS

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **12.06.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **20,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen

Submission 4-111

Rathausplatz 20

67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 08.07.2013, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG, Zimmer 701.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Gebäudemanagement, Frau Tanja Becker-Krenz, Telefon 0621 504-4636. In der Zeit von Mo – Do, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/184

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Tiefbau, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

Straßenbauarbeiten, Beseitigung von Straßenschäden in der Bliessstraße, Ludwigshafen

Art des Bauwerkes:

Straßenbauarbeiten

Mengenaufstellung:

- 1.250 m² Asphaltdeckschicht fräsen D = 4 cm
- 1.250 m² Asphaltdeckschicht herstellen D = 4 cm
- 50 m Rinnenplatten aufnehmen
- 50 m Rinnenplatten setzen
- 10 m Bordsteine regulieren
- 5 St Straßeneinläufe regulieren

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **12.06.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **35,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen
Submissionstelle 4-111
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 26.06.2013, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionstelle, Zimmer 705, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Tiefbau, Wattstraße 109 A, Frau Kirchheim, Telefon 0621 504-6641.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger
Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/185

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Tiefbau, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

Straßenbauarbeiten, BG „Im Neubruch“; Einbau von zwei Aufpflasterungen, Ludwigshafen

Art des Bauwerkes:

Straßenbauarbeiten

Mengenaufstellung:

- 2 * 60 m² Straßenaufbruch
- 2 * 20 m² Dränbeton
- 2 * 20 m² Dränmörtel D = 5 cm
- 2 * 20 m² Betonpflaster D = 14 cm
- 2 * 20 m Rampensteine 75/32,5/14-22 cm
- 2 * 4 St Eckelemente-Rampensteine 75/32,5/14-22 cm
- 2 * 25 m² Anpassungsarbeiten

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **12.06.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **40,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen
Submissionsstelle 4-111
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 26.06.2013, um 10.15 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Tiefbau, Wattstraße 109 A, Frau Kirchheim, Telefon 0621 504-6641.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.
Klaus Dillinger
Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/210

Der Zweckverband Schulen mit dem Förderschwerpunkt motorische Entwicklung in 67071 Ludwigshafen, Karl-Lochner-Straße 8, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

Elektroarbeiten, Brandschutzsanierung Wittelsbachschule, Wittelsbachstraße 66, 68 und Rottstraße 58, 67061 Ludwigshafen am Rhein

Art des Bauwerkes:

Grundschule und Hort

Mengenaufstellung:

ca. 3 Stück. Hauptverteilungen, Rückbau
ca. 3 Stück. Hauptverteilungen
ca. 2 Stück. Unterverteilungen
ca. 1000 m Kunststoffmantelleitung
ca. 300 m Brandmeldekabel
ca. 400 m Leitungsführungskanal Stahl
ca. 100 m Gitterrinne FT
ca. 50 Stück. Schalter- Steckdoseneinheiten
ca. 35 Stück. Rauchmelder + Funkmodul
ca. 10 Stück Anschlussmodule
ca. 25 Stück. Alarmhupen
ca. 20 Stück. Steuerrelais
ca. 10 Stück. Hausalarmtaster
ca. 100 Stück. Rettungszeichen und Wegeleuchten
ca. 1 Stück. Potentialausgleich
ca. 10 Stück. Kernbohrungen
ca. 1 Stück. Demontage Leuchten
ca. 20 Stück. Brandschutzschottung
ca. 100 Stück. Leitungsschottungen
ca. 1 Stück. Dokumentation

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **12.06.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **10,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen
Submission 4-111
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 01.07.2013, um 10.00 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Gebäudemangement, Frau Hahn, Telefon 0621 504-4629.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/211

Der Zweckverband Schulen mit dem Förderschwerpunkt motorische Entwicklung in 67071 Ludwigshafen, Karl-Lochner-Straße 8, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

Sanitärarbeiten, Brandschutzsanierung Wittelsbachschule, Wittelsbachstraße 66, 68 und Rottstraße 58, 67061 Ludwigshafen am Rhein

Art des Bauwerkes:

Grundschule und Hort

Mengenaufstellung:

Ca.	80	lfd. m Demontage von verzinkten Rohrleitungen
Ca.	50	Stück Demontage von Absperrarmaturen
Ca.	145	lfd. m Trinkwasserrohrleitung aus Metallverbundrohr
Ca.	145	lfd. m Rohrisolierung aus Mineralwollschalen
Ca.	50	Absperrarmaturen mit DVGW Zulassung
Ca.	12	Stück Rückbau von Todsträngen

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **12.06.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **10,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen
Submission 4-111
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 01.07.2013, um 10.15 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus, bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung Ludwigshafen, Gebäudemangement, Frau Hahn, Telefon 0621 504-4629.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier. Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger
Beigeordneter

Öffentlich Ausschreibung Nr. 2013/220

Die Stadtverwaltung Ludwigshafen, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

Wegebauarbeiten, Wegesanierung Ernst-Reuter-Park 2013, Ludwigshafen

Art des Bauwerkes:

Außenanlagen: Wegebauarbeiten

Mengenaufstellung (Ca.-Massen):

- Asphalt abbrechen, entsorgen 145 t
- Betontiefbord abbrechen, entsorgen 80 t
- Unterbaumaterial Sand, Schotter auskoffern, entsorgen 570 t
- Natursteinpflaster ausbauen, einlagern 60 m²
- Recyclingschotter liefern, einbauen 210 t
- Betonpflasterzeile in Beton 275 m
- Betonpflaster liefern, verlegen 370 m²
- Oberboden anfahren, einbauen 220 m³
- Rasen einsäen 820 m²
- Fertigstellungspflege Rasen

Die Ausschreibungsunterlagen inkl. CD können vom **12.06.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **25,00 EUR** abgeholt oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen
Submissionstelle 4-111
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen am Rhein

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 27.06.2013, um 10.30 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionstelle, 7.OG., Zimmer 705, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 Uhr bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist bei der Stadtverwaltung, Bereich Grünflächen und Friedhöfe, Abt. 4-215, Bliessstr. 10, Herr Appel, Telefon 0621 504-3526.

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Ludwigshafen Stadt am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

Öffentliche Ausschreibung Nr. 2013/222

Die Stadt Ludwigshafen am Rhein, Bereich Gebäudemanagement, hat folgende Arbeiten zu vergeben:

Baureinigungsarbeiten, Sanierung der Erich Kästner-Schule, Ludwigshafen

Art des Bauwerkes:

Erich Kästner-Schule, Bahnhofstraße 52, 67059 Ludwigshafen/Rh.

Mengenaufstellung:

Bauendreinigung Hauptgebäude [Böden, Fenster, Fassaden, Sanitärobjekte, usw]

ca. 5.100 qm Bodenfläche

Bauendreinigung Turnhallenbereich inkl. Nebenräumen [Böden, Fenster, Fassaden, Sanitärobjekte, usw] ca. 900 qm Bodenfläche

Mehrmalige Zwischenreinigung Hauptgebäude besenrein, ca. 5100 qm Bodenfläche

Mehrmalige Zwischenreinigung Turnhallenbereich besenrein, ca. 900 qm Bodenfläche

Reinigung Außengelände, ca. 4500 qm

Die Ausschreibungsunterlagen können vom **12.06.2013** an beim Bürgerservice im Rathaus, Rathausplatz 20, gegen ein Entgelt von **18,00 EUR** abgeholt werden oder nach schriftlicher Anforderung unter Beifügung eines Verrechnungsschecks bei der

Stadtverwaltung Ludwigshafen
Baukoordination und Stadterneuerung (4-111)
-Submissionsstelle-
Rathausplatz 20
67059 Ludwigshafen am Rhein

zugesandt werden.

Der Betrag wird auf keinen Fall zurückerstattet, selbst wenn kein Angebot erfolgt.

Angebote, denen die geforderten Anlagen bei Angebotseröffnung (Submission) nicht ordnungsgemäß ausgefüllt beiliegen, können zurückgewiesen bzw. als ungültig erklärt werden.

Eröffnungstermin: 01.07.2013, um 10.30 Uhr, im Rathaus, 7. OG., Zimmer 701.

Bieter sind am Eröffnungstermin zugelassen.

Die Angebote sind bis zu diesem Zeitpunkt im Rathaus bei der Submissionsstelle, Zimmer 705, abzugeben.

Wir weisen darauf hin, dass der Behördenbriefkasten von 24.00 bis 5.00 Uhr nicht erreichbar ist.

Auskünfte und Planeinsicht während der Angebotsfrist beim Architekturbüro Christl & Bruchhäuser, Herr Euler, Telefon 069-913019-39 oder beim Gebäudemanagement der Stadt Ludwigshafen/Rh., Herr Abel, Telefon 0621 504-4627

Vergabepflichtstelle:

Bei der ADD Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier.

Die Prüfung durch die Vergabepflichtstelle ist nicht Voraussetzung für die Anrufung der Vergabekammer und bewirkt keine automatische Aussetzung des Vergabeverfahrens.

Stadt Ludwigshafen am Rhein

gez.

Klaus Dillinger

Beigeordneter

Vorschlagsliste für die Wahl der Jugendschöffen liegt aus

Für die Jahre 2014 bis 2018 sind Jugendschöffen neu zu wählen. Die vom Jugendhilfeausschuss beschlossene Liste wird von Montag, 17., bis Freitag, 21. Juni 2013 zur Einsicht beim Bereich Jugendamt, Westendstraße 17, Zimmer 702, ausgelegt. Die Einsichtnahme ist möglich montags bis donnerstags von 9 bis 12 Uhr sowie von 14 bis 16 Uhr und freitags von 9 bis 12 Uhr. Gegen die Vorschlagsliste kann innerhalb einer Woche, gerechnet vom Ende der Auslegungsfrist an, schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen worden sind, die nach der Verwaltungsvorschrift zur „Wahl, Auslosung und Einberufung der Schöffinnen und Schöffen“ nicht aufgenommen werden dürfen.